Sử dụng ngôn ngữ mẹ đẻ - Thông tin dành cho Phụ huynh

Thông tin dành cho cha mẹ/người chăm sóc

Cha mẹ và người chăm sóc đóng vai trò quan trọng trong quá trình giáo dục của trẻ. Tờ thông tin này cung cấp lời khuyên nhằm hỗ trợ các bậc cha mẹ và người chăm sóc hiểu được tầm quan trọng của việc duy trì ngôn ngữ mẹ đẻ của trẻ.

Lợi ích của việc thông thạo nhiều ngôn ngữ

Nếu quý vị thông thạo nhiều ngôn ngữ, có nghĩa là quý vị có thể giao tiếp bằng nhiều ngôn ngữ. Việc nuôi dạy một đứa trẻ biết nhiều ngôn ngữ mang lại nhiều lợi ích.

Việc sử dụng nhiều ngôn ngữ có thể giúp con quý vị cải thiện khả năng tập trung và chuyển đổi giữa các nhiệm vụ tốt hơn. Thực tế, nghiên cứu cho thấy rằng "việc duy trì ngôn ngữ mẹ đẻ cả ở trường và ở nhà không cản trở việc học tiếng Anh [mà] còn là một nguồn lực quan trọng hỗ trợ cho việc học tiếng Anh" (Hertzberg & Valdez, 2026, tr. 20). Do đó, những trẻ em học tiếng Anh và tiếp tục học tiếng mẹ đẻ có thể có cơ hội tốt hơn để đạt thành tích học tập cao hơn trong những năm sau này, so với những học sinh chỉ học tiếng Anh mà quên mất tiếng mẹ đẻ. Cha mẹ và người chăm sóc được khuyến khích nói chuyện và, nếu có thể, đọc và viết bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của mình với con cái.

Cảm nhận về bản sắc và sự gắn kết

Việc nuôi dạy con trẻ nói nhiều ngôn ngữ có thể giúp trẻ hiểu được tầm quan trọng của nền văn hóa và di sản của mình, đồng thời phát triển bản sắc cá nhân một cách mạnh mẽ. Biết một ngôn ngữ khác giúp con quý vị hiểu rõ hơn về tiếng mẹ đẻ và văn hóa của gia đình. Việc sử dụng nhiều ngôn ngữ có thể củng cố sự hiểu biết về phong tục, tư tưởng và quan điểm trong nền văn hóa của mình.

Học tiếng Anh

Nếu con quý vị vẫn đang học nói, đọc và viết tiếng Anh, thì trẻ là người học tiếng Anh như một Ngôn ngữ/Phương ngữ Bổ sung (EAL/D). Con quý vị có thể được hỗ trợ thêm ở trường để giúp em thông thạo tiếng Anh hơn nữa. Đây có nghĩa là em sẽ học tiếng Anh với giáo viên EAL/D, là giáo viên chuyên về tiếng Anh tại trường, hoặc giáo viên chủ nhiệm của con quý vị sẽ hỗ trợ thêm trong lớp học khi cần thiết.

Học tiếng Anh cần có thời gian và con quý vị sẽ tiến bộ theo tốc độ riêng của mình. Quý vị có thể giúp con mình bằng cách tiếp tục nói ngôn ngữ mẹ đẻ với con. Các chuyên gia đã phát hiện ra rằng việc duy trì ngôn ngữ mẹ đẻ rất hữu ích khi học tiếng Anh hoặc một ngôn ngữ khác. Tiếp tục sử

Xuất bản tháng 9 năm 2021, cập nhật tháng 5 năm 2026

dụng ngôn ngữ mẹ đẻ ở nhà có thể giúp việc học tiếng Anh dễ dàng hơn vì các khái niệm được học bằng một ngôn ngữ thường có thể được vận dụng sang ngôn ngữ khác.

Sử dụng dịch vụ thông dịch viên

Quý vị không cần phải nói tiếng Anh để có thể giao tiếp với trường học của con quý vị. Nếu tiếng Anh không phải là ngôn ngữ mẹ đẻ của quý vị và quý vị cảm thấy thoải mái hơn khi nói bằng ngôn ngữ mẹ đẻ, quý vị có thể yêu cầu nhà trường cung cấp thông dịch viên. Việc này hoàn toàn miễn phí. Các trường học có thể cung cấp dịch vụ thông dịch qua điện thoại cho các gia đình. Quý vị có thể yêu cầu dịch vụ này nếu quý vị hoặc thành viên trong gia đình cần hỗ trợ để giao tiếp với nhà trường. Dịch vụ thông dịch có thể giúp quý vị trong:

- các cuộc họp phụ huynh-giáo viên
- để hiểu báo cáo học tập được viết bằng tiếng Anh
- nếu quý vị được yêu cầu ký một tài liệu mà quý vị không thể đọc được tiếng Anh
- bất kỳ cuộc họp nào về phúc lợi của con quý vị



Cách để giúp con học tập tại nhà

Học đọc và viết bằng ngôn ngữ mẹ đẻ sẽ giúp con quý vị học đọc và viết tiếng Anh tốt hơn. Trẻ sử dụng các kỹ năng từ ngôn ngữ mẹ đẻ của mình để giúp họ học và hiểu các khái niệm bằng tiếng Anh.

Quý vị có thể thử những điều sau đây:

- Sử dụng tiếng mẹ đẻ với con quý vị mỗi ngày. Việc này giúp duy trì ngôn ngữ mẹ đẻ và giữ cho mối quan hệ giữa quý vị với con trẻ luôn bền chặt.
- Đọc sách và xem chương trình truyền hình bằng ngôn ngữ mẹ đẻ với con trẻ. Những hoạt động này không nhất thiết phải nhằm mục đích học tập, thực hiện chúng để giải trí cũng rất quan trọng.
- Chia sẻ những bài hát và câu chuyện từ thời thơ ấu của quý vị. Các gia đình có một di sản phong phú để truyền lại và trẻ em thích được nghe về thời thơ ấu của cha mẹ và người chăm sóc mình.
- Đến thư viện địa phương. Các thư viện ở ACT luôn có sẵn sách truyện bằng nhiều ngôn ngữ để quý vị mượn, đồng thời còn tổ chức các buổi kể chuyện song ngữ cho trẻ nhỏ và các bậc cha mẹ.
- Nghe sách nói bằng tiếng Anh và tiếng mẹ đẻ của quý vị.
- Chia sẻ văn hóa và truyền thống của quý vị. Giáo viên đánh giá cao vai trò của cha mẹ và người chăm sóc trong việc chia sẻ văn hóa và truyền thống, đồng thời hoan nghênh các bậc phụ huynh đến thăm lớp học. Quý vị có thể muốn nói chuyện với giáo viên của con mình và sắp xếp để chia sẻ một cuốn sách hoặc một câu chuyện với cả lớp.
- Tìm kiếm các hoạt động trong cộng đồng. ACT có nhiều sự kiện và hoạt động văn hóa trong suốt cả năm. Hãy gặp gỡ các gia đình khác nói cùng tiếng mẹ đẻ với quý vị hoặc cùng họ tổ chức các hoạt động riêng biệt.

Xuất bản tháng 9 năm 2021, cập nhật tháng 5 năm 2026

- Tiếp tục sử dụng tiếng mẹ đẻ của quý vị khi con trẻ lớn lên. Đôi khi, trẻ thích nói tiếng Anh hơn khi lớn lên. Hãy nói chuyện với con trẻ về lợi ích của việc biết hai (hoặc nhiều) thứ tiếng. Hãy tiếp tục nói tiếng mẹ đẻ và duy trì việc sử dụng ngôn ngữ này trong gia đình, vì tiếng mẹ đẻ và văn hóa của gia đình quý vị là điều đáng tự hào.

Tài liệu tham khảo

Hertzberg, ML, & Valdez, C. (2026). Teaching EAL/D students in mainstream classrooms (2nd ed.). Hiệp hội Giảng dạy tiếng Anh ở Cấp Tiểu học của Úc (Primary English Teaching Association Australia - PETAA).

Xuất bản tháng 9 năm 2021, cập nhật tháng 5 năm 2026